

スペイン語

ぎんが

Escuela Primaria Yokogawa

半田市立横川小学校

Informativo de 2º grado

第2学年通信

Edición Julio

7月号

29 de junio de 2020

2020.06.29 (月)

銀河

～仲間のががやきを集めよう～

いよいよ夏本番！

梅雨と夏の合間の、天気や気候の変化が大きい季節となりました。

学校が再開して、1ヶ月が経ちました。学校生活にも慣れ、疲れが溜まってくる頃だと思えます。子どもたちの体調管理に気を付けながら、今月も楽しく過ごしていきたいと思えます。

7月の予定

3日	(金)	尿検査
6日	(月)	40分授業 (14:25頃下校)
13日	(月)	口座振替日
14日	(火)	教育相談(桃・黄) 40分授業 (14:25頃下校)
15日	(水)	教育相談(白) 40分授業 (15:15頃下校)
16日	(木)	教育相談(青・緑) 40分授業 (14:25頃下校)
17日	(金)	教育相談(赤) (14:50頃下校)

漢字・計算名人について Sobre o mestre de kanji, contas

例年学期末に行っている漢字・計算名人ですが、夏休み明け8月末に行います。7月下旬より、学校でも練習し始めますが、夏休み中に勉強していただくようお願いします。

O mestre de kanji, contas que normalmente é realizado no final do trimestre, será realizado em agosto, após as férias de verão. No final de julho começaremos os treinos na escola, mas pedimos sua colaboração para que treinem também durante as férias de verão.

7月の集金 Despesas de julho

給食費 Merenda	5, 250円
学年費 Materiais	750円
	6, 000円



Programación de Julio

- Día 3 (vi) Examen de orina
- Día 6 (Lu) Clases de 40 min.
(Salida a las 14:25)
- Día 13 (Lu) Pago mensualidad
- Día 14 (Ma) Consulta educativa (rosa, amarillo)
Lecciones de 40 minutos. (Salida a las 14:25)
- Día 15 (Mi) Consulta educativa (Blanco)
Lecciones de 40 minutos. (Salida a las 15:15)
- Día 16 (Ju) Consulta educativa (Azul, Verde)
Lecciones de 40 minutos. (Salida a las 14:25)
- Día 17 (Vi) Consulta educativa (Rojo)
Lecciones de 40 minutos. (Salida a las 14:50)

8月の主な予定

- 4日(火)～6日(木) 個人懇談会
- 7日(金) 終業式

Programación de Agosto

- Día 4 (Ma) al 6 (Ju) Reunión de padres y maestros
- Día 7 (Vi) Fin del 1º trimestre

お知らせとお願い Avisos y solicitaciones

学習の定着を図るため、居残り補充学習を始めます。別紙の「居残り補充の実施について」を一読していただき、希望をご記入の上3日(金)までに担任まで提出してください。

Para asegurar el aprendizaje, empezaremos a tomar clases particulares después de la escuela. Lea la hoja adjunta [Sobre clases particulares después de la escuela], llénela y entréguela a su profesor antes del 3 (Viernes).

教育相談日の下校時刻について Horario de salida de los días de consulta educacional

14日(火)～17日(金)に下校方面色別で教育相談を行います。該当の日は、通常の時間に下校になります。

Del 14 (martes) al 17 (viernes), haremos la consulta educativa según el color de la región de salida. El día que tenga la consulta, el horario de la salida es como siempre.